

nhân khách quan thì việc xử lý thực hiện theo quy định của Chính phủ và hướng dẫn của Ngân hàng Nhà nước và các Bộ, ngành liên quan.

4. Trước khi cho vay ưu đãi và cho vay đầu tư xây dựng theo kế hoạch Nhà nước, tổ chức tín dụng tiến hành thẩm định hiệu quả của dự án hoặc phương án vay vốn, nếu xét thấy không có hiệu quả, không có khả năng hoàn trả nợ vay cả gốc và lãi thì báo cáo với cơ quan nhà nước có thẩm quyền, nếu xét thấy cần thiết phải báo cáo Thủ tướng Chính phủ xem xét, quyết định.

**Điều 28.** Cho vay theo ủy thác.

1. Tổ chức tín dụng cho vay theo ủy thác của Chính phủ, của tổ chức, cá nhân ở trong nước và ngoài nước theo hợp đồng nhận ủy thác cho vay đã ký kết với cơ quan đại diện của Chính phủ hoặc tổ chức, cá nhân ở trong nước và ngoài nước. Việc cho vay ủy thác phải phù hợp với quy định hiện hành của pháp luật về tín dụng ngân hàng và hợp đồng ủy thác.

2. Tổ chức tín dụng cho vay theo ủy thác được hưởng phí ủy thác và các khoản hưởng lợi khác đã thỏa thuận trong hợp đồng nhận ủy thác cho vay phù hợp với quy định của pháp luật và thông lệ quốc tế, đảm bảo bù đắp đủ chi phí, rủi ro và có lãi.

### Chương III

## ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH

**Điều 29.** Tổ chức tín dụng và khách hàng vay vốn có trách nhiệm thi hành Quy chế này. Căn cứ Quy chế này và các quy định của văn bản pháp luật có liên quan, tổ chức tín dụng ban hành các văn bản hướng dẫn nghiệp vụ cụ thể phù hợp với điều kiện, đặc điểm và điều lệ của mình.

**Điều 30.** Tổ chức, cá nhân vi phạm các quy định của Quy chế này, thì tùy tính chất, mức độ vi phạm có thể bị xử lý kỷ luật, xử lý hành chính

hoặc truy cứu trách nhiệm hình sự theo quy định của pháp luật.

**Điều 31.** Việc sửa đổi, bổ sung Quy chế này do Thống đốc Ngân hàng Nhà nước quyết định./.

Thống đốc Ngân hàng Nhà nước

**LÊ ĐỨC THÚY**

### TỔNG CỤC BƯU ĐIỆN

**THÔNG TƯ số 05/2000/TT-TCBĐ**  
ngày 11/9/2000 hướng dẫn sửa đổi,  
bổ sung Thông tư số 03/2000/TT-  
TCBĐ ngày 26/7/2000 về việc ghi  
nhãn hàng hóa đối với thiết bị  
viễn thông đầu cuối thuê bao sản  
xuất trong nước và nhập khẩu.

Tổng cục Bưu điện đã ban hành Thông tư số 03/2000/TT-TCBĐ ngày 26/7/2000 hướng dẫn thực hiện Quyết định số 178/1999/QĐ-TTg ngày 30/8/1999 của Thủ tướng Chính phủ về việc ghi nhãn hàng hóa đối với thiết bị viễn thông đầu cuối thuê bao sản xuất trong nước và nhập khẩu.

Ngày 15 tháng 8 năm 2000 Thủ tướng Chính phủ ra Quyết định số 95/2000/QĐ-TTg về việc điều chỉnh, bổ sung một số nội dung của Quy chế Ghi nhãn hàng hóa lưu thông trong nước và hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu ban hành kèm theo Quyết định số 178/1999/QĐ-TTg ngày 30/8/1999 của Thủ tướng Chính phủ.

Để phù hợp với những quy định mới của Quyết định số 95/2000/QĐ-TTg, Tổng cục Bưu điện hướng dẫn một số sửa đổi, bổ sung Thông tư số 03/2000/TT-TCBĐ ngày 26/7/2000 của Tổng cục Bưu điện như sau:

**1. Bổ sung mục 2.1.1.3 của Thông tư số 03/2000/TT-TCBD như sau:**

Việc ghi tên thiết bị như quy định tại điểm 2.1.1.1 của Thông tư số 03/2000/TT-TCBD phải bao gồm cả số hiệu tiêu chuẩn (nếu có), ký hiệu mẫu, mã và số series của thiết bị đó. Chữ viết tên hàng hóa có chiều cao không nhỏ hơn 2 mm (hai milimét).

**2. Sửa đổi mục 4.1 và mục 4.2 của Thông tư số 03/2000/TT-TCBD như sau:**

Thông tư số 03/2000/TT-TCBD có hiệu lực thi hành từ ngày 01 tháng 1 năm 2001.

3. Các quy định khác vẫn áp dụng theo quy định tại Thông tư số 03/2000/TT-TCBD ngày 26/7/2000 của Tổng cục Bưu điện.

4. Thông tư này có hiệu lực sau 15 ngày kể từ ngày ký.

5. Trong quá trình thực hiện, nếu có vướng mắc, cần phản ánh kịp thời về Tổng cục Bưu điện để xem xét giải quyết./.

KT. Tổng cục trưởng Tổng cục Bưu điện  
*Phó Tổng cục trưởng*

**TRẦN ĐỨC LAI**